

UREDJE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/921

od 10. lipnja 2016.

o utvrđivanju dodatnih privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007⁽¹⁾, a posebno njezin članak 219. stavak 1. u vezi s člankom 228.,

budući da:

- (1) Ruska je vlada 7. kolovoza 2014. uvela zabranu uvoza određenih proizvoda iz Unije u Rusiju, uključujući voće i povrće. Usljed navedene zabrane tržištu ozbiljno prijete poremećaji uzrokovani znatnim padom cijena, zbog činjenice da je jedno važno izvozno tržište iznenada postalo nedostupno. Dana 24. lipnja 2015. ta je zabrana produžena do kolovoza 2016. U siječnju 2016. proširena je na Tursku. Turska je izvozila velike količine voća i povrća u Rusiju. Zbog tog proširenja zabrane postoji opasnost da će proizvodi podrijetlom iz Turske biti preusmjereni na Uniju ili tržišta trećih zemalja na kojima će konkurrirati proizvodima iz Unije. To je posebno slučaj u nekim državama članicama u kojima postoji nizak stupanj organizacije sektora. U takvim okolnostima opasnosti od poremećaja na tržištu EU-a ostaju stvarne te je nužno donijeti odgovarajuće mjere, koje će trebati provoditi tako dugo dok je ruska zabrana na snazi.
- (2) Opasnosti od poremećaja na tržištu osobito je izložen sektor voća i povrća, u okviru kojega su se u Rusiju izvozile velike količine lako pokvarljivih proizvoda. Pokazalo se da je teško preusmjeriti cijelokupnu proizvodnju na druga odredišta. Nesigurnost povezana s obnovom zabrane može negativno utjecati na početak sezone za mnoge proizvode tog sektora.
- (3) Stoga na tržištu Unije i dalje vlada stanje u kojem se čini da uobičajene mjere koje se mogu poduzeti na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013 nisu dostatne.
- (4) Kako bi se spriječio ozbiljan i dugotrajan poremećaj na tržištu, delegiranim uredbama Komisije (EU) br. 913/2014⁽²⁾, (EU) br. 932/2014⁽³⁾, (EU) br. 1031/2014⁽⁴⁾ i (EU) 2015/1369⁽⁵⁾ predviđeni su maksimalni iznosi potpora za postupke povlačenja s tržišta, neubiranja i zelene berbe, izračunani na temelju tradicionalnog izvoza u Rusiju. Kako opasnost od poremećaja na tržištu i dalje postoji, mјere koje su prvo uvedene tim uredbama potrebno je prilagoditi.
- (5) Privremene izvanredne mјere potpore trebalo bi stoga produljiti za jednu godinu, ili do promjene trgovinskog stanja između Unije i Rusije, za sve proizvode koji su bili obuhvaćeni Delegiranom uredbom (EU) br. 1031/2014. Osim toga, divlje trešnje i kaki jabuke trebalo bi dodati na popis proizvoda prihvatljivih za potporu jer su neke države članice izvozile te proizvode u Rusiju.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 913/2014 od 21. kolovoza 2014. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima breskvi i nektarina (SL L 248, 22.8.2014., str. 1.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 932/2014 od 29. kolovoza 2014. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća i o izmjeni Delegirane uredbe (EU) br. 913/2014 (SL L 259, 30.8.2014., str. 2.).

⁽⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1031/2014 od 29. rujna 2014. o utvrđivanju dodatnih privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća (SL L 284, 30.9.2014., str. 22.).

⁽⁵⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1369 od 7. kolovoza 2015. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) br. 1031/2014 o utvrđivanju dodatnih privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća i povrća (SL L 211, 8.8.2015., str. 17.).

- (6) Privremenu finansijsku pomoć Unije trebalo bi dodijeliti uzimajući u obzir procijenjene količine na koje utječe zabrana. Za svaku državu članicu te bi količine trebalo izračunati u skladu s količinama utvrđenima u Prilogu I. Delegiranoj uredbi (EU) 2015/1369. Osim toga, količine bi trebalo znatno smanjiti kako bi se uzela u obzir činjenica da su proizvođači imali više vremena za prilagodbu i pronalazak novih tržišta.
- (7) Ako je iskorištenost tih izvanrednih mjera potpore u određenoj državi članici vrlo niska za određeni proizvod, zbog čega su administrativni troškovi pružanja potpore nerazmjerne visoki, ta bi država članica trebala imati mogućnost odlučiti da neće provesti te mjere.
- (8) Očekuje se da su proizvodi obuhvaćeni ovom Uredbom, koji su bili namijenjeni izvozu u Rusiju, preusmjereni ili će biti preusmjereni na tržišta drugih država članica. Proizvođači istih tih proizvoda iz onih država članica koje svoje proizvode ne izvoze tradicionalno u Rusiju mogli bi zbog toga biti suočeni s ozbiljnim poremećajima na tržištu i padom cijena. Stoga, kako bi se dodatno stabiliziralo tržište, privremena finansijska pomoć Unije trebala bi biti dostupna proizvođačima u svim državama članicama u odnosu na jedan ili više proizvoda obuhvaćenih ovom Uredbom, no količina tih proizvoda ne bi smjela prelaziti 3 000 tona po državi članici.
- (9) Države članice trebale bi moći slobodno odlučiti o tome da neće iskoristiti tu količinu od 3 000 tona. Ako tako odluče, Komisiji bi trebale na vrijeme dostaviti obavijest kako bi Komisija mogla odlučiti o mogućoj preraspodjeli količina koje nisu iskorištene.
- (10) Povlačenja s tržišta, neubiranje i zelena berba učinkovite su mjere upravljanja krizom u slučaju viškova voća i povrća zbog privremenih i nepredvidivih okolnosti. Države članice trebale bi imati mogućnost da količinama koje su im stavljenе na raspolažanje dodijele jednu ili više tih mjeru kako bi na najučinkovitiji način iskoristile raspoložive iznose.
- (11) Kako je predviđeno Delegiranim uredbom (EU) br. 932/2014, privremeno bi trebalo ukinuti ograničenje potpore za povlačenje s tržišta koje iznosi 5 % količine proizvodnje stavljene na tržište. Finansijsku pomoć Unije stoga bi trebalo odobriti čak i ako povlačenje s tržišta prelazi gornju granicu od 5 %.
- (12) Privremena finansijska pomoć Unije odobrena za povlačenja s tržišta trebala bi se temeljiti na odgovarajućim iznosima iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 543/2011⁽¹⁾ za povlačenje za besplatnu distribuciju i za povlačenje za druge namjene. Za proizvode za koje u Prilogu XI. Provedbenoj uredbi (EU) br. 543/2011 nije utvrđen iznos, maksimalne bi iznose trebalo utvrditi u ovoj Uredbi.
- (13) Uzimajući u obzir da se iznosi za rajčice iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi (EU) br. 543/2011 odnose na tržišnu godinu rajčica za preradu i rajčica za konzumaciju u svježem obliku, potrebno je pojasniti da je maksimalni iznos koji se primjenjuje na rajčice za konzumaciju u svježem obliku za potrebe ove Uredbe onaj koji se odnosi na razdoblje od 1. studenoga do 31. svibnja.
- (14) S obzirom na izvanredne poremećaje na tržištu i kako bi se osiguralo da svi proizvođači voća i povrća dobiju potporu Unije, privremena finansijska pomoć Unije za povlačenja s tržišta trebala bi se proširiti na proizvođače voća i povrća koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača.
- (15) Kako bi se potaknula besplatna distribucija povučenog voća i povrća određenim organizacijama poput dobrotvornih organizacija i škola te drugim sličnim primateljima koje su odobrile države članice, maksimalni iznosi utvrđeni u Prilogu XI. Provedbenoj uredbi (EU) br. 543/2011 trebali bi biti 100 % primjenjivi i na proizvođače koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača. U slučaju povlačenja za namjene koje nisu besplatna distribucija, za njih bi se trebalo dodijeliti 50 % maksimalnih utvrđenih iznosa. U tom kontekstu, proizvođači koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača trebali bi ispunjavati uvjete koji su isti ili slični onima koji se odnose na organizacije proizvođača. Stoga bi se na njih, kao i na priznate organizacije proizvođača, trebale primjenjivati odgovarajuće odredbe iz Uredbe (EU) br. 1308/2013 i Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 157, 15.6.2011., str. 1.).

- (16) Organizacije proizvođača glavni su dionici sektora voća i povrća i najprikladniji su subjekti za osiguravanje isplate privremene finansijske pomoći Unije za povlačenja s tržišta proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača. One bi trebale osigurati da se proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača pomoć isplaćuje na temelju sklopljenog ugovora. Budući da nisu sve države članice jednako organizirane u pogledu ponude na tržištu voća i povrća, primjeren je dopustiti nadležnom tijelu država članica da, ako je to opravdano, potporu isplate izravno proizvođačima.
- (17) Iznose potpore za neubiranje i zelenu berbu trebale bi utvrditi države članice po hektaru na razini kojom je obuhvaćeno najviše 90 % maksimalnih iznosa za povlačenja s tržišta koji se primjenjuju na povlačenja za namjene koji nisu besplatna distribucija, kako je utvrđeno u Prilogu XI. Provedbenoj uredbi (EU) br. 543/2011 ili, za proizvode za koje nije utvrđen iznos u tom prilogu, u ovoj Uredbi. Za rajčice za konzumaciju u svježem obliku iznos koji države članice trebaju uzeti u obzir trebao bi biti onaj utvrđen u Prilogu XI. Provedbenoj uredbi (EU) br. 543/2011 za razdoblje od 1. studenoga do 31. svibnja. Za neubiranje bi trebala biti dodijeljena potpora čak i ako se komercijalna proizvodnja uzima s predmetnog područja proizvodnje tijekom normalnog ciklusa proizvodnje.
- (18) Organizacije proizvođača koncentriraju ponudu i mogu djelovati brže od proizvođača koji nisu članovi tih organizacija zbog toga što rade s većim količinama i time trenutačno utječu na tržište. Stoga je u pogledu proizvođača koji su članovi priznatih organizacija proizvođača, a u cilju povećanja učinkovitosti provedbe izvanrednih mjera potpore predviđenih ovom Uredbom i ubrzavanja stabilizacije tržišta, prikladno povećati privremenu finansijsku pomoć Unije za povlačenja za namjene koje nisu besplatna distribucija na 75 % relevantnih maksimalnih iznosa utvrđenih za potporu za povlačenja za ostale namjene.
- (19) Kao i za povlačenja, privremenu finansijsku pomoć Unije za postupke neubiranja i zelene berbe trebalo bi proširiti na proizvođače koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača. Finansijska pomoć trebala bi iznositi 50 % maksimalnih iznosa potpore utvrđenih za organizacije proizvođača.
- (20) S obzirom na velik broj proizvođača koji nisu članovi organizacije proizvođača te s obzirom na potrebu za provođenjem provjera koje su pouzdane, ali i izvedive, privremena finansijska pomoć Unije ne bi se trebala dodijeliti proizvođačima koji nisu članovi organizacije proizvođača za zelenu berbu voća i povrća za koje je već počela uobičajena berba niti za mjere neubiranja ako je komercijalna proizvodnja uzeta s predmetnog područja proizvodnje tijekom normalnog ciklusa proizvodnje. U tom bi se kontekstu na proizvođače koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača, kao i na priznate organizacije proizvođača, trebale primjenjivati odgovarajuće odredbe iz Uredbe (EU) br. 1308/2013 i Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011.
- (21) Za proizvođače koji nisu članovi organizacije proizvođača, privremenu finansijsku pomoć Unije za postupke neubiranja i zelene berbe trebalo bi izravno isplaćivati nadležno tijelo države članice. To bi nadležno tijelo trebalo proizvođačima isplatiti odgovarajuće iznose u skladu s Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011 i relevantnim nacionalnim pravilima i postupcima.
- (22) Kako bi se zajamčilo da se privremena finansijska pomoć Unije proizvođačima određenog voća i povrća upotrebljava u predviđene svrhe te kako bi se osigurala učinkovita uporaba proračuna Unije, države članice trebale bi provesti razumnu razinu provjera. Posebno bi se trebale provesti provjere dokumentacije i identiteta, fizičke provjere te provjere na licu mjesta kojima je obuhvaćena razumna količina proizvoda, područja, organizacija proizvođača i proizvođača koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača. Države članice trebale bi osigurati da se postupci povlačenja s tržišta, zelene berbe i neubiranja za rajčice odnose samo na sorte namijenjene konzumaciji u svježem obliku.
- (23) Države članice trebale bi redovito obavještavati Komisiju o postupcima koje su provele organizacije proizvođača i proizvođači koji nisu članovi takvih organizacija.
- (24) Kako bi se spriječio ozbiljan i dugotrajan poremećaj na tržištu i učinkovito zajamčila stabilnost cijena, potreban je neprekidan nastavak primjene mjera potpore koje su trenutačno na snazi, a koje prestaju važiti 30. lipnja 2016. Stoga bi ova Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave i trebala bi se primjenjivati od tog dana ili od 1. srpnja 2016., ovisno o tome što nastupi kasnije.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

1. Ovom Uredbom utvrđuju se pravila o finansijskoj pomoći Unije („finansijska pomoć“) za privremene mjere potpore koja se dodjeljuje organizacijama proizvođača iz sektora voća i povrća priznatima u skladu s člankom 154. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i proizvođačima koji nisu članovi tih organizacija.

Tim su privremenim mjerama potpore obuhvaćeni postupci povlačenja, neubiranja i zelene berbe.

2. Potpora iz stavka 1. dodjeljuje se za sljedeće proizvode iz sektora voća i povrća namijenjene konzumaciji u svježem obliku:

- (a) rajčice oznake KN 0702 00 00;
- (b) mrkva oznake KN 0706 10 00;
- (c) kupus oznake KN 0704 90 10;
- (d) slatka paprika oznake KN 0709 60 10;
- (e) cvjetića i brokula oznake KN 0704 10 00;
- (f) krastavci oznake KN 0707 00 05;
- (g) mali krastavci za kiseljenje oznake KN 0707 00 90;
- (h) gljive roda *Agaricus* oznake KN 0709 51 00;
- (i) jabuke oznake KN 0808 10;
- (j) kruške oznake KN 0808 30;
- (k) šljive oznake KN 0809 40 05;
- (l) jagodasto voće oznaka KN 0810 20, 0810 30 i 0810 40;
- (m) sveže stolno grožđe oznake KN 0806 10 10;
- (n) kivi oznake KN 0810 50 00;
- (o) slatke naranče oznake KN 0805 10 20;
- (p) klementine oznake KN 0805 20 10;
- (q) mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine), mandarine sorte wilking i slični hibridi agruma oznaka KN 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 i 0805 20 90;
- (r) limuni oznake KN 0805 50 10;
- (s) breskve i nektarine oznake KN 0809 30;
- (t) divlje trešnje oznake KN 0809 29 00;
- (u) kaki jabuke oznake KN 0810 70 00.

3. Potporom iz stavka 1. obuhvaćene su aktivnosti provedene u razdoblju od 1. srpnja 2016. ili datuma stupanja na snagu ove Uredbe, ovisno o tome što nastupi kasnije, do datuma kada se količine utvrđene u članku 2. stavku 1. iscrpe u svakoj predmetnoj državi članici ili do 30. lipnja 2017., ovisno o tome što nastupi ranije.

4. Ako se stanje u pogledu uvoza određenih proizvoda iz Unije u Rusiju promijeni prije 30. lipnja 2017., Komisija može ovu Uredbu na odgovarajući način izmijeniti ili staviti izvan snage.

Članak 2.

Dodjela maksimalnih količina državama članicama

1. Financijska pomoć za mjere potpore iz članka 1. stavka 1. stavlja se na raspolaganje državama članicama za količine proizvoda navedene u Prilogu I.

Ta se financijska pomoć stavlja na raspolaganje državama članicama i za postupke povlačenja s tržišta, zelene berbe ili neubiranja u odnosu na jedan ili više proizvoda iz članka 1. stavka 2. kako odluči država članica, uz uvjet da dodatna količina o kojoj je riječ ne prelazi 3 000 tona po državi članici.

2. U odnosu na količine po državi članici utvrđene u stavku 1., države članice za svaki proizvod iz članka 1. stavka 2. mogu odrediti sljedeće:

- (a) količine za povlačenje s tržišta za besplatnu distribuciju;
- (b) količine za povlačenje s tržišta za namjene koje nisu besplatna distribucija;
- (c) odgovarajuću površinu za zelenu berbu i neubiranje.

3. Ako su u državi članici između 8. kolovoza 2015. i 30. lipnja 2016. u skladu s Delegiranim uredbom (EU) br. 1031/2014 za kategoriju proizvoda kako je definirana u Prilogu I.b te Uredbe stvarno povučene količine iznosile manje od 5 % ukupnih količina dodijeljenih toj državi članici za tu kategoriju proizvoda, država članica može odlučiti da ne iskoristi količinu dodijeljenu u Prilogu I. U tom slučaju predmetna država članica Komisiju obavješćuje o svojoj odluci do 31. listopada 2016. Od trenutka te obavijesti postupci povlačenja s tržišta, neubiranja i zelene berbe provedeni za tu kategoriju proizvoda u toj državi članici neće biti prihvativi za financijsku pomoć.

4. Države članice mogu odlučiti da ne iskoriste količinu od 3 000 tona iz stavka 1. drugog podstavka, ili dio te količine, do 31. listopada 2016. Do istog datuma predmetna država članica Komisiju obavješćuje o svim neiskorištenim količinama. Od trenutka te obavijesti postupci povlačenja s tržišta, neubiranja i zelene berbe provedeni za predmetnu kategoriju proizvoda u toj državi članici neće biti prihvativi za financijsku pomoć na temelju ove Uredbe.

Članak 3.

Dodjeljivanje količina proizvođačima

Države članice dodjeljuju količine iz članka 2. stavka 1. organizacijama proizvođača i proizvođačima koji nisu članovi organizacije proizvođača prema redoslijedu zaprimanja prijava.

Međutim države članice mogu odlučiti uspostaviti drukčiji sustav za dodjelu količina, uz uvjet da se uspostavljeni sustav temelji na objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima. U tu svrhu države članice mogu uzeti u obzir razmjer učinka ruske zabrane uvoza na predmetne proizvođače.

Članak 4.

Zajedničke odredbe za mjere povlačenja s tržišta, neubiranja i zelene berbe za organizacije proizvođača

1. Potpora za postupke povlačenja, neubiranja i zelene berbe, koje su u skladu s ovom Uredbom poduzele organizacije proizvođača, dodjeljuje se organizacijama proizvođača čak i ako u njihovim operativnim programima i nacionalnim strategijama država članica nisu predviđeni takvi postupci.

Potpore iz prvog podstavka ne uzima se u obzir za potrebe izračuna gornjih granica iz članka 34. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Članak 32. stavak 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i članak 55. stavak 4. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 ne primjenjuju se u odnosu na finansijsku pomoć na temelju ove Uredbe.

2. Gornja granica od jedne trećine rashoda iz članka 33. stavka 3. četvrtog podstavka Uredbe (EU) br. 1308/2013 i najveća gornja granica od 25 % za povećanje operativnog fonda iz članka 66. stavka 3. točke (c) Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 ne primjenjuju se u pogledu rashoda nastalih zbog postupaka povlačenja, neubiranja i zelene berbe na temelju ove Uredbe.

3. Rashodi nastali u skladu s člancima 5. i 7. dio su operativnog fonda organizacija proizvođača.

4. Ako se priznanje organizacije proizvođača suspendira u skladu s člankom 114. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, njezini članovi smatraju se proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača za potrebe članaka 6. i 8.

Članak 5.

Finansijska pomoć za povlačenje s tržišta namijenjena organizacijama proizvođača

1. Gornja granica od 5 % iz članka 34. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i članka 79. stavka 2. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 ne primjenjuje se na postupke na temelju ove Uredbe.

2. Maksimalni iznosi finansijske pomoći za povlačenje s tržišta namijenjeni organizacijama proizvođača jesu iznosi utvrđeni u Prilogu II.

3. Odstupajući od članka 34. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1308/2013, finansijska pomoć za povlačenja s tržišta za namjene koje nisu besplatna distribucija iznosi 75 % maksimalnih iznosa potpore za ostale namjene iz Priloga II. ovoj Uredbi.

Članak 6.

Finansijska pomoć za povlačenje s tržišta namijenjena proizvođačima koji nisu članovi organizacija proizvođača

1. Maksimalni iznosi finansijske pomoći dodijeljene proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača za povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju jesu iznosi utvrđeni u Prilogu II.

Maksimalni iznosi finansijske pomoći dodijeljene proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača za povlačenja s tržišta za namjene koje nisu besplatna distribucija iznose 50 % iznosa utvrđenih u Prilogu II.

2. Proizvođači koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača sklapaju ugovor s takvom organizacijom za cjelokupnu količinu proizvoda koja se isporučuje. Organizacije proizvođača prihvataju sve razumne zahtjeve od proizvođača koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača. Količine koje dostave proizvođači koji nisu članovi organizacije proizvođača moraju biti u skladu s regionalnim prinosom i predmetnom površinom.

Proizvođačima koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača finansijsku pomoć isplaćuje organizacija proizvođača s kojom su sklopili takav ugovor.

Iznose koji odgovaraju stvarnim troškovima koje je imala organizacija proizvođača zbog povlačenja predmetnih proizvoda zadržava ta organizacija proizvođača. Troškovi se dokazuju na temelju računa.

3. Države članice mogu, zbog opravdanih razloga poput ograničene razine organiziranosti proizvođača u predmetnoj državi članici, na nediskriminirajući način odobrati da proizvođač koji nije član priznate organizacije proizvođača nadležnom tijelu države članice dostavi obavijest o količini koja se isporučuje umjesto da potpiše ugovor iz stavka 2. Za takvu se obavijest članak 78. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 primjenjuje *mutatis mutandis*. Količine koje dostave proizvođači koji nisu članovi organizacije proizvođača moraju biti u skladu s regionalnim prinosom i predmetnom površinom.

U takvim slučajevima nadležno tijelo države članice isplaćuje finansijsku pomoć izravno proizvođaču. Države članice donose nova ili primjenjuju postojeća nacionalna pravila ili postupke u tu svrhu.

4. Uredba (EU) br. 1308/2013 i Provedbena uredba (EU) br. 543/2011 te članak 4. ove Uredbe primjenjuju se *mutatis mutandis* u pogledu ovog članka.

Članak 7.

Finansijska pomoć organizacijama proizvođača za neubiranje i zelenu berbu

1. Odstupajući od članka 85. stavka 4. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, države članice utvrđuju iznose potpore, koji uključuju finansijsku pomoć Unije i doprinos organizacija proizvođača za neubiranje i zelenu berbu, po hektaru tako da ne prelaze 90 % iznosa utvrđenih za povlačenja s tržišta za namjene koje nisu besplatna distribucija iz Priloga II. ovoj Uredbi. Potporom za zelenu berbu obuhvaćeni su samo proizvodi koji se fizički nalaze na poljima i koji su stvarno obrani u zelenoj berbi.

Odstupajući od članka 34. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1308/2013, finansijska pomoć Unije za neubiranje i zelenu berbu iznosi 75 % iznosa koje su utvrstile države članice u skladu s prvim podstavkom.

2. Odstupajući od članka 85. stavka 3. prvog podstavka Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, mjere neubiranja iz članka 84. stavka 1. točke (b) te Uredbe mogu se poduzeti čak i kada je komercijalna proizvodnja uzeta s predmetnog područja proizvodnje tijekom normalnog ciklusa proizvodnje. U takvim slučajevima iznosi potpore iz stavka 1. ovog članka razmjerno se smanjuju, uzimajući u obzir već ubranu proizvodnju koja se utvrđuje na temelju evidencije robe i finansijskih izvještaja predmetnih organizacija proizvođača.

Članak 8.

Finansijska pomoć za neubiranje i zelenu berbu namijenjena proizvođačima koji nisu članovi organizacija proizvođača

1. Odstupajući od članka 85. stavka 3. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, primjenjuje se sljedeće:

- (a) potporom za zelenu berbu obuhvaćeni su samo proizvodi koji se fizički nalaze na poljima, koji su stvarno obrani u zelenoj berbi i za koje uobičajena berba još nije počela;
- (b) mjere za neubiranje ne poduzimaju se ako je komercijalna proizvodnja uzeta s predmetnog područja proizvodnje tijekom uobičajenog ciklusa proizvodnje;
- (c) zelena berba i neubiranje ne primjenjuju se zajedno ni u kojim okolnostima na isti proizvod i isto područje proizvodnje.

2. Finansijska pomoć za postupak neubiranja i zelene berbe iznosi 50 % iznosa koje utvrđuju države članice u skladu s člankom 7. stavkom 1.

3. Proizvođači koji nisu članovi priznate organizacije proizvođača dužni su na odgovarajući način obavijestiti nadležno tijelo države članice u skladu s detaljnim odredbama koje je donijela država članica u skladu s člankom 85. stavkom 1. točkom (a) Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011.

4. Nadležno tijelo države članice isplaćuje finansijsku pomoć izravno proizvođaču. Države članice donose nova ili primjenjuju postojeća nacionalna pravila ili postupke u tu svrhu.

5. Uredba (EU) br. 1308/2013 i Provedbena uredba (EU) br. 543/2011 primjenjuju se *mutatis mutandis* u pogledu ovog članka.

Članak 9.

Provjere postupaka povlačenja, neubiranja i zelene berbe

1. Postupci povlačenja iz članka 5. i 6. podliježu sljedećem:

(a) kontrole prvog stupnja u skladu s člankom 108. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011. Međutim tim je provjerama obuhvaćeno najmanje 10 % količine proizvoda povučenih s tržista i najmanje 10 % organizacija proizvođača koji se koriste finansijskom pomoći iz članka 5. ove Uredbe.

Međutim za postupke povlačenja iz članka 6. stavka 3. provjerama prvog stupnja obuhvaćeno je 100 % količine povučenih proizvoda.

(b) kontrole drugog stupnja u skladu s člankom 109. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011. Međutim kontrolama na licu mjesta obuhvaćeno je najmanje 40 % subjekata koji podliježu kontrolama prvog stupnja i najmanje 5 % količine proizvoda povučenih s tržista.

2. Postupci neubiranja i zelene berbe iz članka 7. i 8. podliježu provjerama i uvjetima predviđenima u članku 110. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, osim u pogledu uvjeta da kod primjene odstupanja predviđenog člankom 7. stavkom 2. ove Uredbe nije provedena djelomična berba. Provjerama je obuhvaćeno najmanje 25 % predmetnih područja proizvodnje.

Za postupke neubiranja i zelene berbe iz članka 8. provjerama je obuhvaćeno 100 % predmetnih područja proizvodnje.

3. Države članice poduzimaju odgovarajuće mјere kontrole kako bi se osiguralo da su postupcima povlačenja, neubiranja i zelene berbe rajčica obuhvaćene samo one sorte koje su namijenjene konzumaciji u svježem obliku.

Članak 10.

Zahtjev za finansijsku pomoć i njezinu isplatu

1. Organizacije proizvođača podnose zahtjev za isplatu finansijske pomoći iz članka 5. i 7. do 31. srpnja 2017.

2. Proizvođači koji nisu članovi priznatih organizacija proizvođača i koji nisu potpisali ugovor s priznatom organizacijom proizvođača do 31. srpnja 2017. sami podnose zahtjev nadležnim tijelima koja imenuju države članice za isplatu finansijske pomoći iz članka 6. i 8.

3. Uz zahtjeve za plaćanje treba priložiti popratnu dokumentaciju kojom se opravdava iznos predmetne finansijske pomoći te pisani izjavu da podnositelj zahtjeva nije primio niti će primiti bilo kakvo dvostruko financiranje iz sredstava Unije ili nacionalnih sredstava ili naknadu u okviru police osiguranja u odnosu na postupke koji ispunjuju uvjete za finansijsku pomoć u skladu s ovom Uredbom.

Članak 11.

Obavijesti

1. Prvog dana svakog mjeseca do 1. listopada 2017. države članice dostavljaju Komisiji sljedeće informacije za svaki proizvod:

- (a) količine povučene radi besplatne distribucije;
- (b) količine povučene za namjene koje nisu besplatna distribucija;

- (c) odgovarajuća površina za zelenu berbu i neubiranje;
- (d) ukupni izdaci nastali u vezi s količinama i površinama iz točaka (a), (b) i (c).

U obavijestima treba navesti samo one postupke koji su provedeni.

Za te obavijesti države članice koriste se obrascem utvrđenim u Prilogu III.

2. Kod prve obavijesti države članice obavešćuju Komisiju o iznosima potpore koje su utvrđile u skladu s člankom 79. stavkom 1. ili člankom 85. stavkom 4. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 i člancima 5. i 8. ove Uredbe, koristeći se obrascima iz Priloga IV.

Članak 12.

Isplata finansijske pomoći Unije

Rashodi država članica povezani s isplatama na temelju ove Uredbe prihvatljivi su za finansijsku pomoć samo ako su nastali prije 30. rujna 2017.

Članak 13.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2016. ili od dana objave u *Službenom listu Europske unije*, ovisno o tome što nastupi kasnije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. lipnja 2016.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Maksimalne količine proizvoda dodijeljene po državi članici u skladu s člankom 2. stavkom 1.

	Jabuke i kruške	Šljive, stolno grožđe i kivi	Rajčice, mrkva, slatka paprika, krastavci i mali krastavci za kiseljenje	Naranče, klementine, mandarine i limuni	Breskve i nektarine	(u tonama)
Bugarska						300
Belgija	25 700		5 000			
Njemačka	1 900					
Grčka	800	4 900	400	2 400	6 300	
Španjolska	2 300	1 500	6 900	16 600	11 500	
Francuska	3 600		1 000		100	
Hrvatska	600			1 000		
Italija	5 300	4 600	200	1 000	2 800	
Cipar				3 600		
Latvija	200		400			
Litva			900			
Mađarska		100				
Nizozemska	6 900		6 800			
Austrija	600					
Poljska	88 900	500	9 400		600	
Portugal	1 100					

PRILOG II.

Maksimalni iznosi potpore za povlačenja s tržišta u skladu s člancima 5., 6. i 7.

Proizvod	Maksimalni iznos potpore	
	Besplatna distribucija	Ostale namjene
Cvjetača	15,69	10,52
Rajčice	27,45	18,30
Jabuke	16,98	13,22
Svježe stolno grožđe	39,16	26,11
Nektarine	26,90	26,90
Breskve	26,90	26,90
Kruške	23,85	15,90
Naranče	21,00	21,00
Mandarine	19,50	19,50
Klementine	22,16	19,50
Satsuma mandarine	19,50	19,50
Limuni	23,99	19,50
Mrkva	12,81	8,54
Kupus	5,81	3,88
Slatka paprika	44,40	30,00
Brokula	15,69	10,52
Krastavci i mali krastavci za kiseljenje	24,00	16,00
Gljive	43,99	29,33
Šljive	34,00	20,40
Jagodasto voće	12,76	8,50
Kivi	29,69	19,79
Kaki jabuke	21,02	14,01
Trešnje	48,14	32,09

PRILOG III

Obrasci za obavijesti u skladu s člankom 11. stavkom 1.

OBAVIJESTI O POVLAČENJU S TRŽIŠTA – BESPLATNA DISTRIBUCIJA

Proizvod	Organizacije proizvođača					Proizvođači koji nisu članovi organizacije					Ukupne količine (t)	Ukupna finansijska pomoć Unije (EUR)		
	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (EUR)				Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (EUR)							
		povla-čenje s tržišta	prijevoz	sortiranje i pakiranje	UKUPNO		povla-čenje s tržišta	prijevoz	sortiranje i pakiranje	UKUPNO				
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)		
Naranče														
Klementine														
Mandarine														
Limuni														
Ukupno agrumi														
Breskve														
Nektarine														
Ukupno breskve i nektarine														
Kupus														
Cvjetača i brokula														
Gljive														
Jagodasto voće														
Trešnje														
Kaki jabuke														
Ukupno ostalo														
UKUPNO														

Napomena: Za svaku obavijest treba popuniti jedan list u Excelu.

OBAVIESTI O POVLAČENJU S TRŽIŠTA – OSTALE NAMJENE

Država članica: ...	Obuhvaćeno razdoblje: ...	Datum: ...
---------------------	---------------------------	------------

Proizvod	Organizacije proizvođača		Proizvođači koji nisu članovi organizacije		Ukupne količine (t)	Ukupna finansijska pomoć Unije (EUR)
	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (u EUR)	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (u EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Jabuke						
Kruške						
Ukupno jabuke i kruške						
Rajčice						
Mrkva						
Slatka paprika						
Krastavci i mali krastavci za kiseljenje						
Ukupno povrće						
Šljive						
Sveže stolno grožđe						
Kivi						
Ukupno ostalo voće						
Naranče						
Klementine						
Mandarine						
Limuni						
Ukupno agrumi						
Breskve						
Nektarine						
Ukupno breskve i nektarine						
Kupus						

Proizvod	Organizacije proizvođača		Proizvođači koji nisu članovi organizacije		Ukupne količine (t)	Ukupna finansijska pomoć Unije (EUR)
	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (u EUR)	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (u EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Cvjetača i brokula						
Gljive						
Jagodasto voće						
Trešnje						
Kaki jabuke						
Ukupno ostalo						
UKUPNO						

Napomena: Za svaku obavijest treba popuniti jedan list u Excelu.

OBAVIJEST O NEUBIRANJU I ZELENOJ BERBI

Država članica: ... Obuhvaćeno razdoblje: ... Datum: ...

Proizvod	Organizacije proizvođača			Proizvođači koji nisu članovi organizacije			Ukupno količine (t)	Ukupna finansijska pomoć Unije (EUR)
	Površina (ha)	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (EUR)	Površina (ha)	Količine (t)	Finansijska pomoć Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Naranče								
Klementine								
Mandarine								
Limuni								
Ukupno agrumi								
Breskve								
Nektarine								
Ukupno breskve i nektarine								
Kupus								
Cvjetača i brokula								
Gljive								
Jagodasto voće								
Trešnje								
Kaki jabuke								
Ukupno ostalo								
UKUPNO								

Napomena: Za svaku obavijest treba popuniti jedan list u Excelu.

PRILOG IV.

Obrasci koje treba poslati uz prvu obavijest u skladu s člankom 11. stavkom 2.

POVLAČENJE S TRŽIŠTA – OSTALE NAMJENE

Maksimalni iznosi potpore koje utvrđuju države članice u skladu s člankom 79. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 i člankom 5. ove Uredbe

Država članica: ...	Datum: ...
---------------------	------------

Proizvod	Doprinos organizacije proizvođača (EUR/100 kg)	Finansijska pomoć Unije (EUR/100 kg)
Jabuke		
Kruške		
Rajčice		
Mrkva		
Kupus		
Slatka paprika		
Cvjetača i brokula		
Krastavci i mali krastavci za kiseljenje		
Gljive		
Šljive		
Jagodasto voće		
Svježe stolno grožđe		
Kivi		
Naranče		
Klementine		
Mandarine		
Limuni		
Breskve		
Nektarine		
Trešnje		
Kaki jabuke		

NEUBIRANJE I ZELENA BERBA

Maksimalni iznosi potpore koje utvrđuju države članice u skladu s člankom 85. stavkom 4. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 i člankom 7. ove Uredbe

Država članica: ...	Datum: ...
---------------------	------------

Proizvod	Na otvorenom		Staklenik	
	Doprinos organizacije proizvođača (EUR/ha)	Finansijska pomoć Unije (EUR/ha)	Doprinos organizacije proizvođača (EUR/ha)	Finansijska pomoć Unije (EUR/ha)
Jabuke				
Kruške				
Rajčice				
Mrkva				
Kupus				
Slatka paprika				
Cvjetača i brokula				
Krastavci i mali krastavci za kiseljenje				
Gljive				
Šljive				
Jagodasto voće				
Svježe stolno grožđe				
Kivi				
Naranče				
Klementine				
Mandarine				
Limuni				
Breskve				
Nektarine				
Trešnje				
Kaki jabuke				